

L'expression du temps

Les prépositions de temps

- Laurent vient d'être nommé à l'ONU à New York **pour** deux ans. Il y travaillera **à partir du** mois d'avril. **Avant** son départ, il mettra son appartement en vente : sa femme le rejoindra là-bas **après** l'été. Ils y restauront jusqu'à la fin du contrat de Laurent. Ils ont beaucoup de démarches à faire **avant de** partir.
- John a vécu en France **pendant** cinq ans, de 2000 à 2005.
- Mon amie d'enfance est arrivée chez nous **il y a** deux jours et elle repartira **dans** deux semaines environ.
- On fait le trajet Paris-Marseille **en** trois heures, c'est formidable !
- Elle connaît son mari **depuis** vingt-cinq ans.
- Je vous rappellerai **d'ici** quelques jours.

Pour indiquer le moment d'un événement	Pour indiquer une action ou une situation qui dure
J'ai téléphoné il y a 10 jours. J'ai fait un stage en avril / en 2010. Il partira dans / d'ici trois jours.	Je travaille depuis 10 ans. J'ai étudié pendant 5 ans.
Il y a + durée écoulée (avec le verbe au passé composé)	Depuis + durée ou moment (avec le verbe au présent)
En + un mois / une année	Pendant + durée
dans / d'ici + un jour / une semaine / un mois ... (avec le verbe au futur simple)	

EXERCICES

Avant s'utilise devant un nom.

Avant de s'utilise devant un verbe à l'infinitif.

1. Complétez **avant** ou **avant de** comme dans les exemples

Exemple : *Je bois un grand verre d'eau **avant** mon petit-déjeuner.*

*Je bois un grand verre d'eau **avant de** prendre mon petit-déjeuner.*

- a) Vous voulez un petit apéritifpasser à table ?
- b) Tu bois quelque chosele dîner ?
- c) Vous devriez réserver une tablela fin de la semaine.
- d) N'oubliez pas de confirmer votre réservationvenir.
- e) Tu veux un fromagele dessert ?
- f) J'ai un coup de fil à passerdîner. *

* *Před večeří musím vyřídit jeden telefonát.*

avoir à faire qch = muset něco udělat

passer un coup de fil = zatelefonoval

De ... à ... indique le début et la fin d'une action.

2. Complétez avec **de ... à ...**. (Rétablissez l'apostrophe si nécessaire.)

Exemple : *Nous serons absents **du** 7 avril **au** 28 avril.*

- a) Elle a remplacé sa collègueaoûtoctobre.
- b) Le magasin est ouvert9 heures 19 heures.
- c) Mon stage durera59 novembre.
- d) Depuis la naissance de ses enfants, elle est occupée matinsoir.
- e) Il a vécu à Strasbourg 20052009.

f) Il a travaillé quatre ans à Barcelone :1^{er} janvier 2008 31 décembre 2011.

g) Les cours de rattrapage auront lieu*avriljuin.

* *le cours de rattrapage = doučovací kurz*
avoir lieu = konat se

A partir de indique le point de départ d'une action.

Jusqu'à indique le point d'arrivée d'une action.

3. Associez. (Plusieurs réponses sont possibles.)

- | | | |
|-------------------|----------------------------|-----------|
| a) jusqu'à | 1) semaine prochaine | a) 4, ... |
| b) jusqu'au | 2) 1 ^{er} janvier | b) |
| c) jusqu'à la | 3) prochaines vacances | c) |
| d) jusqu'aux | 4) <i>minuit</i> | d) |
| e) à partir de | 5) demain | e) |
| f) à partir du | 6) 15 heures | f) |
| g) à partir de la | 7) Noël | g) |
| h) à partir des | 8) début novembre | h) |

4. Transformez avec **jusqu'à** ou **à partir de** comme dans les exemples. (Attention à l'article contracté.)

Exemple : Je vais vivre à Lyon. Je vais m'y installer le 1^{er} mai. → Je vais vivre à Lyon à partir du 1^{er} mai.

a) J'ai travaillé au bureau. Je l'ai quitté à 19 heures. → J'ai travaillé19 heures.

b) Le dentiste peut vous recevoir. Il arrive à son cabinet à 13 heures. → Le dentiste peut vous recevoir13 heures.

c) Nous allons partir à la campagne. Nous allons rentrer dimanche soir. → Nous allons partir à la campagnedimanche soir.

d) Nous sommes en vacances. Nous reprenons le travail le 4 septembre. → Nous sommes en vacances4 septembre.

d) Il va habiter à Nice. Il s'installera le mois prochain. → Il va habiter à Nicemois prochain.

En indique la durée nécessaire et suffisante pour réaliser quelque chose.

Pendant indique la durée d'une action.

5. Complétez avec **en** et une durée de votre choix.

Exemple : J'ai peint ce tableau *en deux mois*.

a) Nous avons réglé ce conflit

b) Elle a fait ce puzzle

c) Ils ont visité toute la vie

d) Il a écrit ce livre

e) Ils ont cambriolé* toute la maison

* *cambrioler = vykrást, vyloupit*

6. Complétez avec **en** ou **pendant**.

Exemple : Nous vous demandons de garder votre ceinture attachée *pendant* quelques minutes.

a) Quel sportif ! Il a couru 100 mètres dix secondes !

b) Je suis resté à la bibliothèquecinq heures.

c) Eurostar va de Paris à Londrestrois heures.

d) Je n'habite pas loin. Tu peux être chez moicinq minutes.

e) Dans le train, j'ai dormideux heures.

f)une seconde, il a compris la situation.

g) J'ai lu ce roman policierune soirée.

h) Tu a vu cette publicité ? « Apprenez le russetrois mois ! »

On utilise **pour** pour indiquer une durée prévue.

7. Complétez avec **pour** et une durée de votre choix.

Exemple : La bibliothèque est fermée *pour trois mois* à cause des travaux.

- a) Je pars travailleren Argentine.
- b) Il est inscrit à la salle de sport
- c) J'ai trouvé un colocataire, après on verra.

Il y a situe un fait dans le passé.

Dans situe un fait dans le futur.

8. Complétez avec **dans** ou **il y a**.

Exemple : Je vous appellerai *dans* une semaine.

- a) Je reviensquelque minutes.
- b) Nous nous sommes rencontrés deux ans.
- c) Elle est revenuetrois semaines.
- d) Dépêchons nous, le film commencecinq minutes.
- e) Je suis rentré quelques jours seulement.
- f) Tu peux rappeler.....un quart d'heure ?
- g) Ils auront la réponsedeux mois au maximum.

Depuis indique que l'action n'est pas terminée au moment où l'on parle.

9. Complétez avec **depuis**

- **Depuis** est suivi d'une expression de durée chiffrée :

Exemple :

- a) J'ai un ordinateur portabletrois mois.
- b) Nous ne nous voyons plusdeux ans.
 - **Depuis** est suivi d'un nom exprimant un événement :
- c) Je ne fais plus du saut en parachutela naissance de mes enfants.
- d) Elle ne se maquille plusson allergie.
 - **Depuis** est suivi d'une date :
- e) Le TGV circule en France1981.
- f) Il travaille dans cette entreprisele 1^{er} janvier.

10. Soulignez la bonne réponse :

- a) Je suis arrivé en France *en / il y a* six mois.
- b) Elle a eu un entretien d'embauche* *il y a / pendant* une semaine.
- c) Il est resté à Londres *pendant / en* un an.
- d) Ils passent des tests *depuis / il y a* deux heures.
- e) Il a signé son contrat *pendant / il y a* deux jours.
- f) Elle suit** des cours de français *depuis / il y a* trois mois.
- g) Il travaille comme comptable*** *en / depuis* 2011.

* l'entretien d'embauche = přijímací pohovor

avoir / passer un entretien d'embauche = absolvovat přijímací pohovor

embaucher qn = přijmout někoho do zaměstnání

** suivre un cours = chodit do kurzu

*** le comptable = účetní

Corrigés

1. a) *avant de* – b) *avant* – c) *avant* – d) *avant de* – e) *avant* – f) *avant de*

2. a) *d'....à* – b) *de ... à* – c) *du ... au* – d) *du ... au* – e) *de ... à* – f) *du ... au* – g) *d'....à*

3. a) 4, 5, 6, 7

b) 2,8

c) 1

d) 3

e) 4, 5, 6, 7

f) 2,8

g) 1

h) 3

4. a) *jusqu'à 19 heures* – b) *à partir de 13 heures* – c) *jusqu'à dimanche soir* – d) *jusqu'au 4 septembre* – e) *à partir du mois prochain*

5. Exemples de réponses :

a) *en quelques jours* – b) *en une demi-heure* – c) *en trois jours* – d) *en six mois* – f) *en vingt minutes*

6. a) *en* – b) *pendant* – c) *en* – d) *en* – e) *pendant* – f) *En* – g) *en* – h) *en*

7. Exemples de réponses :

a) *pour un an et demie* – b) *pour le mois d'octobre* – c) *pour un semestre*

8. a) *dans* – b) *il y a* – c) *il y a* – d) *dans* – e) *il y a* – f) *dans* – g) *dans*

9. a) – f) : *depuis*

10. a) *il y a* – b) *il y a* – c) *pendant* – d) *depuis* – e) *il y a* – f) *depuis* – g) *depuis*